

# BELGISCHE SENAAT

---

ZITTING 2001-2002

---

17 APRIL 2002

---

**Wetsontwerp tot wijziging van de wet  
van 10 november 1967 houdende  
oprichting van het Belgisch Interven-  
tie- en Restitutiebureau**

---

*Evocatieprocedure*

---

## AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN DE HEER CALUWÉ

Art. 5

**In het voorgestelde artikel 6, de volgende wijzigen-  
gen aanbrengen:**

**A) In § 1, eerste lid, de woorden «die uit tien effec-  
tieve leden bestaat» vervangen door de woorden «die  
uit zes effectieve leden bestaat».**

**B) In § 1, eerste lid, de woorden «vijf leden aange-  
wezen door de federale regering» vervangen door de  
woorden «één lid aangewezen door de federale rege-  
ring».**

**C) In § 1, tweede lid, het woord «vijfde» doen ver-  
vallen.**

*Zie:*

Stukken van de Senaat:

2-1060 - 2001/2002:

Nr. 1: Ontwerp geëvoeerd door de Senaat.

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2001-2002

---

17 AVRIL 2002

---

**Projet de loi modifiant la loi du  
10 novembre 1967 portant création  
du Bureau d'intervention et de resti-  
tution belge**

---

*Procédure d'évocation*

---

## AMENDEMENTS

---

Nº 1 DE M. CALUWÉ

Art. 5

**Apporter à l'article 6 proposé les modifications  
suivantes :**

**A) Au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacer les mots  
«composé de dix membres effectifs» par les mots  
«composé de six membres effectifs».**

**B) Au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacer les mots «cinq  
membres désignés par le gouvernement fédéral» par  
les mots «un membre désigné par le gouvernement  
fédéral».**

**C) Au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, supprimer le mot  
«cinquième».**

*Voir:*

Documents du Sénat:

2-1060 - 2001/2002:

Nº 1: Projet évoqué par le Sénat.

Verantwoording	Justification
<p>De indiener pleit voor een volledige regionalisering van de bevoegdheden inzake landbouw. In afwachting van de inwerkingtreding van de bepaling tot volledige regionalisering kan reeds voorzien worden in een overwegende vertegenwoordiging van de gewesten in de raad van bestuur.</p>	<p>L'auteur plaide pour une régionalisation complète des compétences en matière d'agriculture. En attendant l'entrée en vigueur de la disposition régionalisant entièrement celle-ci, on peut déjà prévoir une représentation prépondérante des régions au conseil d'administration.</p>
<b>Nr. 2 VAN DE HEER CALUWÉ</b>	<b>Nº 2 DE M. CALUWÉ</b>
Art. 6	Art. 6
<p><b>In het voorgestelde artikel 6bis, de woorden «die behoort tot de leden aangewezen door de federale regering» doen vervallen.</b></p>	<p><b>À l'article 6bis proposé, supprimer les mots «qui fait partie des membres désignés par le gouvernement fédéral».</b></p>
Verantwoording	Justification
Zie de verantwoording bij het amendement nr. 1.	Voir la justification de l'amendement n° 1.
<b>Nr. 3 VAN DE HEER CALUWÉ</b>	<b>Nº 3 DE M. CALUWÉ</b>
Art. 8	Art. 8
<p><b>In het derde lid van dit artikel, het woord «in» vervangen door het woord «van».</b></p>	<p><b>Dans le texte néerlandais de l'alinéa 3 de cet article, remplacer le mot «in» par le mot «van».</b></p>
Ludwig CALUWÉ.	